

Solar 20

2.0 Speaker system

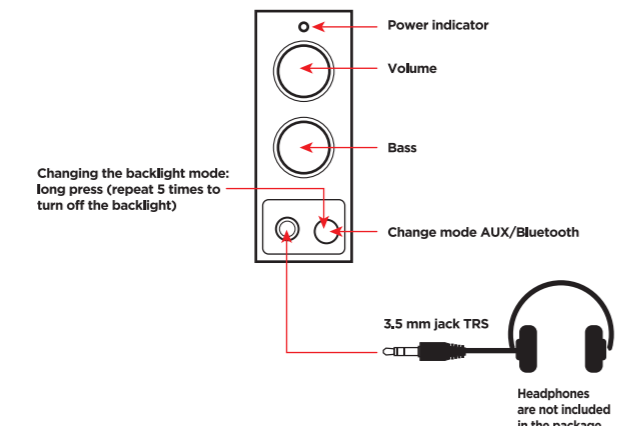
Operation manual



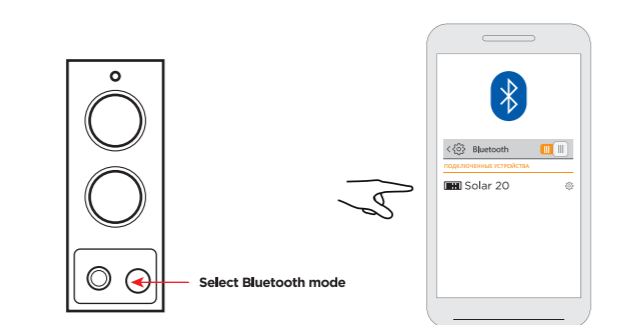
Класс II IP20



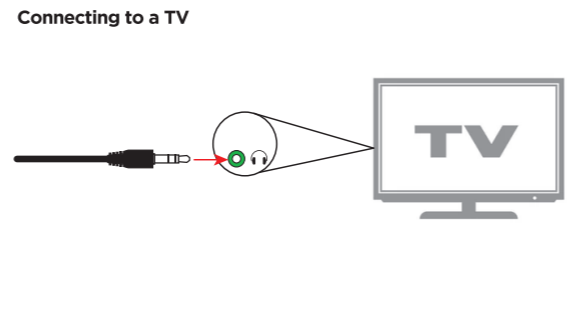
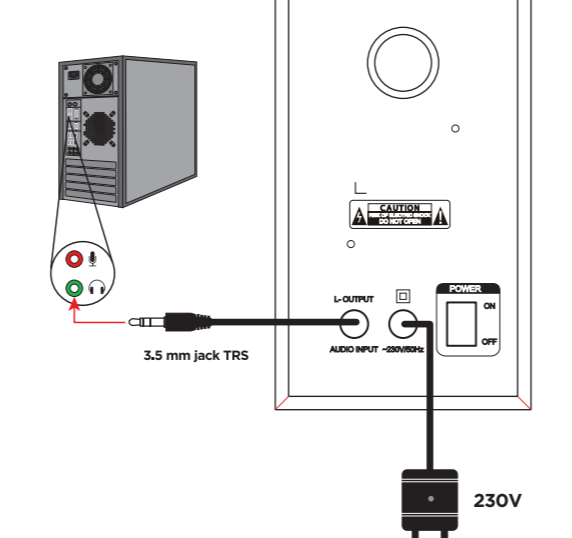
1. Functions



2. Bluetooth connection

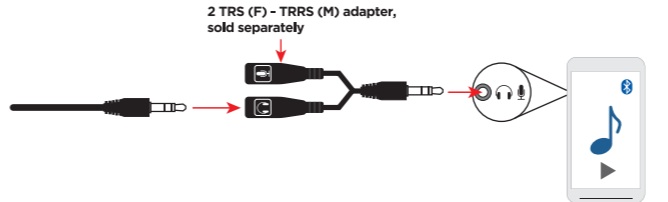


3. Wired connection

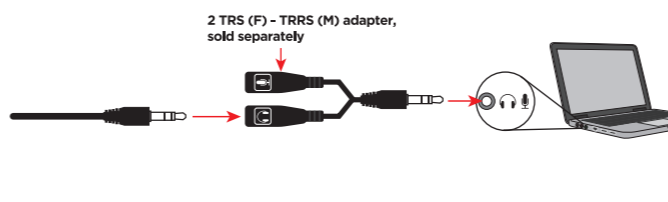


ATTENTION: if the TV does not have a headphone output, you cannot connect a speaker to it!

Connecting to a smartphone



Connecting to a laptop



ARM

1 Գործառնարներ
Ինդիկատոր նախաբանի ցուցիչ
Մակալ
Բաս
Փոխել ռեժիմը aux / Bluetooth
Հետևել լուսավորության ռեժիմը փոխելով
Նրկար մասով (ընդհանր 5 անգամ
անըտեր հետևել լույսը)
3.5 մմ Jack TRS
Ավանսակալները փաթեթում ներառված
չեն
2 Bluetooth կապ
Շուտընթաց Bluetooth ռեժիմը
3 Լարսիկի կապ
Միացում անըտուսում
Միացում համակարգչին
3.5 մմ Jack TRS
Միացում հեռուստացույցին
Ուշադրություն. Նրբ հեռուստացույցը
չունի ակտիվացված լարսիկի արտադրանք,
դրս չեք կարող խոսակ արագել դրսև:
Միասակով անըրթինին
2 TRS (F) - TRRS (M) արագուեր, արտսնին
վաճառված
Միացում կոմբուրդին հետ
2 TRS (F) - TRRS (M) արագուեր, արտսնին
վաճառված

AZE

1 Funksiyalar
Güc göstəricisi
Həcm
Bas
Mode AUX / Bluetooth dəyişdirin
Arxa işıq rejimini dəyişdirmək: uzun
basın (5 dəfə təkrarlayın)
arxa işıq söndürün)
3.5 mm jack TRS
Qulaqlıqlar paketə daxil deyil
2 Bluetooth -ühəndus
Bluetooth rejimini seçin
3 Səmilə əlaqə
Yardımlı-səndürmə
Bir kompüterə qoşulmaq
3.5 mm jack TRS
Bir televizora qoşulmaq
Diqqət: TV-nin bir qulaqlıq çıxışı
yoxdursa, bir natiqə qoşula bilməzsiniz!
Bir smartfona qoşulmaq
2 TRS (f) - TRRS (m) adapter, ayrıca
satılır
Bir laptopa qoşulmaq
2 TRS (f) - TRRS (m) adapter, ayrıca
satılır

BEL

1 Функцыі
Індыкатар магутнасці
Аб'ём
Бас
Рэжым змены Aux/Bluetooth
Змена рэжыму падсветлення: доўгі
націснуце (паўтарыце 5 разоў на
Выключачце падсветлення)
3,5 мм Джэк TRS
Навушнікі не ўваходзяць у пакет
2 Падключэнне Bluetooth
Выберыце рэжым Bluetooth
3 Правадная сувязь
Укл выкл
Падключэнне да камп'ютара
3,5 мм Джэк TRS
Падключэнне да тэлевізара
Увага: Калі ў тэлевізара няма выхаду для
навушнікаў, вы не можаце падключыць
да яго дынамікі!
Падключэнне да смартфона
2 TRS (F) - TRRS (M) адаптар, прадаецца
асобна
Падключэнне да ноўтбука
2 TRS (F) - TRRS (M) адаптар, прадаецца
асобна

EST

1 Funktsioonid
Tõitenäitaja
Tilavus
Basso
Vahetusrežiimi aux/Bluetooth
Taustvalgustuse režiimi muutmise: pikk
vajutus (korra ke 5 korda
sammuta taustavalk)
3,5 mm Jack TRS
Kõrvaklapiid ei sisalda paketti
2 Bluetooth -ühendus
Valige Bluetooth -režiim
3 Juhtmega ühendus
Sisse välja
Yhdistäminen tietokoneeseen
3,5 mm Jack TRS
Yhdistäminen televisioon
Huomio: Jos televisiossa ei ole
kuulokkeita, et voi kytkeä kaiutinta
siihen!
Yhdistäminen älypuhelimien
2 TRS (F) - TRRS (M) -sovitin, myydaän
erikseen
Yhdistäminen kannettavaan
tietokoneeseen
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, mida
müüakse eraldi

FI

1 Funktiot
Virran merkkipälo
Tilavuus
Basso
Muuta tilaa Aux/Bluetooth
Taustavalaustilan muuttaminen: Pitkä
painä (toista 5 kertaa
sammuta taustavalko)
3,5 mm Jack TRS
Kuulokkeet eivät sisälly pakettiin
2 Bluetooth -yhteyt
Valitse Bluetooth -tilä
3 Langallinen yhteyt
Päälle/pois
Yhdistäminen tietokoneeseen
3,5 mm Jack TRS
Yhdistäminen televisioon
Huomio: Jos televisiossa ei ole
kuulokkeita, et voi kytkeä kaiutinta
siihen!
Yhdistäminen älypuhelimien
2 TRS (F) - TRRS (M) -sovitin, myydaän
erikseen
Yhdistäminen kannettavaan
tietokoneeseen
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, mida
müüakse eraldi

GEO

1 კვუენტიები
პვების ინდიკატორი
ტომი
ბასი
შეცვალეთ რეჟიმი Aux/Bluetooth
შუქის რეჟიმის შეცვლა: გრძელი
პრესა (გაიმეორეთ 5 რაზო
გამორთეთ შუქნიშანი)
3.5 მმ ჯეკი TRS
ყურსასმენები არ შედის პაკეტში
2 Bluetooth კავშირი
აირჩიეთ Bluetooth რეჟიმი
3 სადენიანი კავშირი
ჩართვა გამორთვა
კომპიუტერთან დაკავშირება
3.5 მმ ჯეკი TRS
ტელევიზორთან დაკავშირება
ყურადღება: თუ ტელევიზორს არ
აქვს ყურსასმენის გამომშვავება,
თქვენ ვერ დაკავშირდებით
სპიკერს!
სმარტფონთან დაკავშირება
2 TRS (F) - TRRS (M) ადაპტერი,
რომელიც ცალკე იყიდება

KAZ

1 Функциялар
Қуат көрсеткіші
Томы
Мең басы
АUX / Bluetooth режимін өзгерту
Артық жарық режимін өзгерту: Ұзақ
түймесін басыңыз (5 рет қайталаңыз)
Артық жарықты өшіріңіз)
3,5 мм ұяшық
Құлаққаптар пакетке кірмейді
2 Bluetooth қосылымы
Bluetooth режимін таңдаңыз
3 Сымды байланыс
Қосу өшіру
Компьютерге қосылу
3,5 мм ұяшық
Теледидарға қосылу
Назар аударыңыз: Егер теледидарда
құлақаспаптың шығуы болмаса, оған
динамик қосыла алмайсыз!
Смартфонға қосылу
Наурызбукке қосылу
2 TRS (F) - TRRS (M) адаптері бөлек
сатылады

PL

1 Funkcje
Wskaźnik mocy
Tom
Bas
Tryb zmiany Aux/Bluetooth
Zmiana trybu podświetlenia: Długa
prasa (powtórz 5 razy do
wyłączenia podświetlenia)
3,5 mm Jack TRS
Słuchawki nie są zawarte w pakiecie
2 Połączenie Bluetooth
Wybierz tryb Bluetooth
3 Połączenie przewodowe
Włącz/wyłączony
Łączenie z komputerem
3,5 mm Jack TRS
Łączenie z telewizorem
Uwaga: jeśli telewizor nie ma wyjścia
słuchawkowego, nie możesz podłączyć
głośnika!
Łączenie ze smartfonem
2 adapter TRS (F) - TRRS (M), sprzedawany
osobno
Łączenie z laptopem
2 adapter TRS (F) - TRRS (M), sprzedawany
osobno

RO

1 Funcții
Indicator de putere
Tom
Bas
Schimbă modul aux/bluetooth
Modificarea modului de fundal:
apasă lung (repetăți de 5 ori la
Opriți lumina de fundal)
3,5 mm Jack TRS
Castile nu sunt incluse în pachet
2 Conexiune Bluetooth
Selectați modul Bluetooth
3 Conexiune prin cablu
ON/OFF
Conectarea la un computer
3,5 mm Jack TRS
Conectarea la un televizor
Atenție: Dacă televizorul nu are o
iesire pentru căști, nu puteți conecta
un difuzor la acesta!
Conectarea la un smartphone
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, vandut
separat
Conectarea la un laptop
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, vandut
separat

HR / CNR

1 Funkcije
Indikator napajanja
Volumen
Bas
Promjena načina Aux/Bluetooth
Promjena načina pozadinskog
osvjetljenja: Long Pritisnite
(ponovite 5 puta na
Isključite pozadinsko osvjetljenje)
3,5 mm Jack TRS
A fejhallgató nem szerepel a csomagban
Be ki
2 Bluetooth csatlakozás
Válassza a Bluetooth módot
Kijelzőt, Isključeno
3 Vezetékes csatlakozás
Ha ki
Csatlakozás egy számítógéphez
3,5 mm Jack TRS
Csatlakozás a TV -hez
Figyelem: Ha a TV -nek nincs fejhallgató
kimenete, akkor nem csatlakoztathatja a
hangszórót!
Csatlakozás egy okostelefonhoz
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön
-külön megvásárolva
Csatlakozás egy laptopoz
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön
-külön megvásárolva

HUN

1 Funkciók
Teljesítményjelző
Hangóerő
Basszus
Módosítsa a módot Aux/Bluetooth
A háttévilágítás módjának
megváltoztatása: Hosszú sajtó
osvjetljenja: Long Pritisnite
(ismételje meg ötször
Kapcsolja ki a háttévilágítást)
3,5 mm Jack TRS
2 Bluetooth csatlakozás
Válassza a Bluetooth módot
Kijelzőt, Isključeno
3 Vezetékes csatlakozás
Be ki
Csatlakozás egy számítógéphez
3,5 mm Jack TRS
Csatlakozás a TV -hez
Figyelem: Ha a TV -nek nincs fejhallgató
kimenete, akkor nem csatlakoztathatja a
hangszórót!
Csatlakozás egy okostelefonhoz
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön
-külön megvásárolva
Csatlakozás egy laptopoz
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön
-külön megvásárolva

CZ

1 Funkce
Indikátor napájení
Hlasitost
Bas
Změnit režim Aux/Bluetooth
Změna režimu podsvícení: Dlouhý
stiskněte (opakujte 5krát
vypnout podsvícení)
3,5 mm jack TRS
Sluchátka nejsou zahrnuty do balíčku
2 Bluetooth připojení
Vyberte režim Bluetooth
3 Drátové připojení
Zapnuto vypnuto
Připojení k počítači
3,5 mm jack TRS
Připojení k televizi
Pozor: Pokud televizor nemá výstup
sluchátka, nemůžete k němu připojit
reproduktor!
Připojení k smartfonu
2 TRS (F) - TRRS (M), prodávány
samostatně
Připojení k notebooku
2 TRS (F) - adaptér TRRS (M), prodávány
samostatně

DE

1 Funktionen
Kraftmesser
Volumen
Bass
Ändern des Modus Aux/Bluetooth
Ändern des
Hintergrundbeleuchtungsmodus: Long
Press (5 -mal wiederholen
die Hintergrundbeleuchtung
ausschalten)
3,5 mm Jack TRS
Kopfhörer sind nicht im Paket enthalten
2 Bluetooth -Verbindung
Wählen Sie den Bluetooth -Modus
3 Kabelverbindung
An aus
Verbindung zu einem Computer
herstellen
3,5 mm Jack TRS
Verbindung mit einem Fernseher
herstellen
Achtung: Wenn der Fernseher keine
Kopfhöerausgabe hat, können Sie einen
Lautsprecher nicht damit anschließen!
Verbindung mit einem Smartphone
herstellen
2 TRS (f) - TRRS (M) -Adapter, separat
verkauft
Verbindung mit einem Laptop
anschließen
2 TRS (f) - TRRS (M) -Adapter, separat
verkauft

ES

1 Funciones
Indicador de encendido
Volumen
Bajo
Cambiar modo Aux/Bluetooth
Cambio del modo de luz de fondo:
Long Presione (repita 5 veces a
Apague la luz de fondo)
3,5 mm Jack TRS
Los auriculares no están incluidos en el
paquete
2 Conexión Bluetooth
Seleccione el modo Bluetooth
3 Conexión por cable
Encendido apagado
Conectarse a una computadora
Jack TRS de 3,5 mm
Conectarse a un televisor
Atención: si el televisor no tiene una
salida de auriculares, ¡no puede
conectar un altavoz!
Conectarse a un teléfono inteligente
2 TRS (f) - adaptador TRRS (m), vendido
por separado
Conectarse a una computadora portátil
2 TRS (f) - adaptador TRRS (m), vendido
por separado

GRE

1 Λειτουργίες
Ενδείξη λειτουργίας
Ένταση ΗΧΟΥ
Μπάσο
Αλλαγή λειτουργίας Aux/Bluetooth
Αλλαγή της λειτουργίας οπίσθιου
φωτισμού: Long πρτίσνιτε
(επιαναλάβετε 5 φορές
Απενεργοποιήστε τον οπίσθιο
φωτισμό)
3,5 mm Jack TRS
Τα ακουστικά δεν περιλαμβάνονται
στο πακέτο
2 Σύνδεση Bluetooth
Επιλέξτε λειτουργία Bluetooth
3 Ενσύρματη σύνδεση
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
Σύνδεση σε ένα υπολογιστή
3,5 mm Jack TRS
Σύνδεση σε τηλεόραση
Προσοχή: Εάν η τηλεόραση δεν
διαθέτει έξοδο ακουστικών, δεν
μπορείτε να συνδέσετε ένα χείριο σε
αυτό!
Σύνδεση σε ένα smartphone
2 TRS (F) - προσαρμογέας TRRS (M),
πωλείται ξεχωριστά
Σύνδεση σε φορητό υπολογιστή
2 TRS (F) - προσαρμογέας TRRS (M),
πωλείται ξεχωριστά

HR / CNR

1 Funkcije
Indikator napajanja
Volumen
Bas
Promjena načina Aux/Bluetooth
Promjena načina pozadinskog
osvjetljenja: Long Pritisnite
(ponovite 5 puta na
Isključite pozadinsko osvjetljenje)
3,5 mm Jack TRS
A fejhallgató nem szerepel a csomagban
Be ki
2 Bluetooth csatlakozás
Válassza a Bluetooth módot
Kijelzőt, Isključeno
3 Vezetékes csatlakozás
Ha ki
Csatlakozás egy számítógéphez
3,5 mm Jack TRS
Csatlakozás a TV -hez
Figyelem: Ha a TV -nek nincs fejhallgató
kimenete, akkor nem csatlakoztathatja a
hangszórót!
Csatlakozás egy okostelefonhoz
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön
-külön megvásárolva
Csatlakozás egy laptopoz
2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön
-külön megvásárolva

